



**Tytuł dobrej praktyki, Titel Anpassungsmaßnahme:
Zielona fasada budynku /Begrünung einer Häuserfassade**

Matryca dobrej praktyki, Vorlage Anpassungsmaßnahme									
Nazwa działania Name der Aktivität:	Zielona fasada budynku / Begrünung einer Häuserfassade								
Słowa kluczowe Schlüsselwörter :	Balkon, dziedziniec, zielona elewacja, infrastruktura błękitno-zielona, obniżenie temperatury, zmiana wilgotności Begrünung Häuserfassade Balkon und Innenhof in Görlitz, Blau-grüne Infrastruktur, Reduzierung der Umgebungstemperatur, Änderung der Luftfeuchtigkeit								
Zjawisko klimatyczne powodujące konieczność podjęcia działania lub ich pochodne Klimaereignis, das die Notwendigkeit, Maßnahmen zu ergreifen, verursacht	 								
Cel adaptacji Zweck der Maßnahme:	<p>Działanie ma na celu poprawę mikroklimatu, poprawę lokalnego poziomu wilgotności oraz stworzenie przyjemnego miejsca wypoczynku. Jest przykładem opłacalnej mikroadaptacji poprzez obsadzenie roślinami elewacji.</p> <p>Beispiel für kostengünstige Microanpassung durch Fassadenbepflanzung. Maßnahme zielt darauf ab, das Mikroklima zu verbessern, die lokale Luftfeuchtigkeit zu verbessern und einen angenehmen Ort zum Ausruhen zu schaffen.</p>								
Opis działania Beschreibung der Maßnahme:	<p>Tak zwane prefabrykowane fasady budynków można projektować w przyjazny sposób przez dodatkowe, zewnętrzne nasadzenia na balkonach, dzięki czemu stworzyć można podstawę do osiedleń owadów i wpłynąć na lokalny mikroklimat. Działania takie służą promowaniu nowych zainteresowań i wzrostu świadomości ekologicznej wpływu zmian klimatu na hodowlę roślin.</p> <p>Sog. Plattenbautenfassaden lassen sich durch zusätzliche, äussere Bepflanzungen freundlich gestalten und bilden die Basis für Insektenansiedlungen und mildern extreme Temperatureinflüsse. Sie dienen zur Förderung neuer Hobbies und des Umweltbewußtseins unter dem Eindruck des Klimawandels auf die Pflanzenzucht.</p>								
Skala oddziaływania Ausmaß der Auswirkungen	Obszar/ [km ²] Gebiet	0,0 - 0,1		0,1 - 1,0		1,0 - 10		10 - 100	
		100-500		500-1000		> 1000			

	Zlewnia/ Entwässerungsgebiet	rz. Nysa Łużycka	Inny obszar/ Anderes Gebiet:	Śródmieście, Innenstadt Görlitz
Dokumentacja fotograficzna Fotodokumentation				
Wykonawca oraz źródło informacji, Ausführender und Informationsquelle	<p>Mieszkańcy dzielnicy w Görlitz – we własnym zakresie.</p> <p>Informacje dostępne również na portalach internetowych, np.: https://www.pinterest.de/gartenhausgmbh/g%C3%A4rtnern-auf-dem-balkon/ oraz w broszurach i podręcznikach</p> <p>Anwohner in einem Stadtteil von Görlitz – in eigener Regie. Die Informationen sind auch auf Internetportalen zu finden, z.B.: https://www.pinterest.de/gartenhausgmbh/g%C3%A4rtnern-auf-dem-balkon/ sowie in Broschüren und Handbüchern</p>			
Wpływ realizacji działania na człowieka i środowisko, Auswirkungen der Maßnahme auf den Menschen und auf die Umwelt	<p>Dodatkowe, indywidualne zazielenienie licznych balkonów na dziedzińcach tworzy przestrzeń życiową dla owadów i gatunków ptaków. Rośliny zielone i nasadzenia kwiatów podnoszą jakość życia i świadomość ekologiczną mieszkańców. Sadzenie różnych roślin balkonowych stwarza relacje ze środowiskiem przyrodniczym i może promować nowe, przyjazne dla środowiska hobby.</p> <p>Durch die zusätzliche, individuelle Begrünung der Häuserfassaden entsteht Lebensraum für Insekten und Vogelarten. Kräuterkulturen und Blumenbepflanzungen erhöhen die Lebensqualität und das Umweltbewußtsein der Anwohner. Die Anpflanzung unterschiedlicher Bepflanzungen schafft Beziehungen zu den Umweltbedingungen der Natur und kann neue, umweltfreundliche Hobbies fördern.</p>			
Czas osiągnięcia celu Zeit, um das Ziel zu erreichen,	<p>Rośliny balkonowe sadzone wiosną można uprawiać przez cały rok, aż do późnej jesieni, aby w następnym roku ponownie zazielenić się i zakwitnąć. Efekt niezwłocznie po zakończeniu sadzenia.</p> <p>Einst im Frühjahr gepflanzte Pflanzenkulturen können über das ganze Jahr bis zum Spätherbst erfreuen, um im kommenden Jahr erneut zu grünen und aufzublühen.</p>			

<p>Koszt działania (PLN/EURO) lub opis Kosten (PLN/EURO) der Maßnahme</p>	<p>Koszty są bardzo indywidualne i niskie. Sadzenie roślin balkonowych szacuje się na kilka euro. Własna hodowla nasion jest możliwa bez wysiłku finansowego i zwiększa motywację, jeśli się powiedzie.</p> <p>Kosten fallen sehr individuell in geringer Höhe an. Die Anpflanzung von Balkonkulturen ist in der Größenordnung von wenigen Euros zu veranschlagen. Eigene Saatzüchtungen sind ohne finanziellen Aufwand möglich und steigern die Motivation im Erfolgsfall.</p>
<p>Powiązane działania Verbundene Maßnahmen</p>	<p>Nawiązanie do dokumentów strategicznych miasta/powiatu/gminy, w tym:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wspólna strategia rozwoju Europa-Miasto Zgorzelec/Görlitz • Strategiczne obszary działania Euroregionu Neisse - Nisa – Nysa 2014–2020 <p>Verweis auf strategische Dokumente der Stadt / des Landkreises / Gemeinde, einschließlich:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Gemeinsame Entwicklungsstrategie Europa- Stadt Zgorzelec/Görlitz • Strategische Handlungsempfehlungen der Euroregion Neisse - Nisa – Nysa - 2014–2020.